

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1979/2006

af 22. december 2006

om åbning og forvaltning af toldkontingenter for svampekonserves fra tredjelande

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til traktaten om Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse, særlig artikel 4, stk. 3,

under henvisning til akten vedrørende Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse, særlig artikel 41,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2201/96 af 28. oktober 1996 om den fælles markedsordning for forarbejdede frugter og grøntsager⁽¹⁾, særlig artikel 15, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Som led i den landbrugsaftale⁽²⁾, der blev indgået under de multilaterale handelsforhandlinger i Uruguay-rundens regi, forpligtede EF sig til fra den 1. juli 1995 på visse betingelser at åbne EF-toldkontingenter for visse former for svampekonserves af arten *Agaricus* spp.

(2) Betingelser for forvaltning af disse kontingenter er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 1864/2004 af 26. oktober 2004 om åbning og forvaltning af toldkontingenter for svampekonserves fra tredjelande⁽³⁾. For at skabe klarhed bør denne forordning ophæves og afløses af en ny fra den 1. januar 2007.

(3) Ifølge den aftale i form af en brevveksling, som blev indgået mellem Det Europæiske Fællesskab og Folkerepublikken Kina i henhold til artikel XXIV, stk. 6, og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) af 1994, og som blev godkendt ved Rådets afgørelse 2006/398/EF⁽⁴⁾, skal toldkontingenteret for svampekonserves af arten *Agaricus* spp. under KN-kode 0711 51 00, 2003 10 20 og 2003 10 30 med oprindelse i Kina forhøjes med 5 200 t.

(4) Kommissionens forordning (EF) nr. 1301/2006 af 31. august 2006 om fælles regler for administration af toldkontingenter for import af landbrugsprodukter på grundlag af en importlicensordning⁽⁵⁾ finder anvendelse på importlicenser for importtoldkontingenterperioder, der begynder den 1. januar 2007. Forordning (EF) nr. 1301/2006 indeholder nærmere bestemmelser for ansøgning om importlicenser, for ansøgning om dem og for ansøgerens status. Forordningen begrænser licensernes gyldighedsperiode til den sidste dag i importtoldkontingenterperioden. Bestemmelserne i forordning (EF) nr. 1301/2006 gælder for importlicenser, der udstedes i henhold til denne forordning, uanset yderligere betingelser og undtagelser, som fastsættes for ansøgere i den forordning.

(5) Der bør fastsættes nærmere bestemmelser for at sikre, at den fulde toldsats i den fælles toldtarif opkræves for de mængder, der overskrider toldkontingenterne. Licenserne bør derfor udstedes efter udgangen af en periode, i hvilken mængderne kontrolleres og medlemsstaterne indsender de fornødne meddelelser. Bestemmelserne enten supplerer eller fraviger bestemmelserne i Kommissionens forordning (EF) nr. 1291/2000 af 9. juni 2000 om fælles gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser og forudfastsættelsesattester for landbrugsprodukter⁽⁶⁾.

(6) Der bør fortsat være en passende forsyning med de pågældende produkter på EF-markedet til stabile priser. Der bør undgås unødvendige markedssammenbrud i form af store prisudsving og negative virkninger for EF-producenterne. Med henblik herpå bør konkurrencen mellem importører skærpes og den administrative byrde for importørerne lettes.

(7) Af hensyn til de nuværende importører, der normalt importerer væsentlige mængder af de pågældende produkter, og nye importører, der melder sig på markedet og også bør have en rimelig chance for at ansøge om licenser for en mængde svampekonserves under toldkontingenterne, bør der skelnes mellem traditionelle importører og nye importører. Der bør gives en klar definition af disse to kategorier importører, og der bør fastsættes visse kriterier for ansøgernes status og udnyttelsen af de tildelte licenser.

⁽¹⁾ EFT L 297 af 21.11.1996, s. 29. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 386/2004 (EUT L 64 af 2.3.2004, s. 25).

⁽²⁾ EFT L 336 af 23.12.1994, s. 22.

⁽³⁾ EUT L 325 af 28.10.2004, s. 30. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1995/2005 (EUT L 320 af 8.12.2005, s. 34).

⁽⁴⁾ EUT L 154 af 8.6.2006, s. 22.

⁽⁵⁾ EUT L 238 af 1.9.2006, s. 13.

⁽⁶⁾ EFT L 152 af 24.6.2000, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1713/2006 (EUT L 321 af 21.11.2006, s. 11).

- (8) Det er mere hensigtsmæssigt at foretage en fordeling på hver kategori importører på grundlag af de rent faktisk importerede mængder end på grundlag af de udstedte licenser.
- (9) Af hensyn til de nuværende importører bør de mængder svampekonserves, der omfattes af toldkontingenter under denne forordning, men på grund af force majeure ikke kan importeres i en kontingentperiode, medtages i beregningen af referencemængderne for at undgå, at deres referencemængde bliver nedsat.
- (10) De af hver kategori importører indgivne licensansøgninger om import af svampekonserves fra tredjelande bør underkastes visse restriktioner. Sådanne restriktioner er nødvendige for ikke blot at sikre, at konkurrencen mellem importører bevares, men også for at sikre, at hver importør med en ægte kommerciel virksomhed inden for frugt og grøntsager får lejlighed til at forsvare sin legitime handelsposition over for andre importører, og at en enkelt importør ikke er i stand til at kontrollere markedet.
- (11) For at forbedre og forenkle forvaltningen af toldkontingenterne for svampekonserves bør der indføres klare bestemmelser for datoerne og procedurerne for indgivelse af licensansøgninger og medlemsstaternes myndigheders udstedelse af licenserne.
- (12) Der behøves også foranstaltninger for mest muligt at modvirke licensansøgninger i spekulationsøjemed, der kan medføre, at toldkontingenterne ikke udnyttes helt. På grund af det pågældende produkts art og værdi bør der stilles en sikkerhed for hvert ton (afdryppet nettovægt) af det pågældende produkt, som der indgives en ansøgning om importlicens for. Sikkerheden bør være tilstrækkelig høj til at afværge ansøgninger i spekulationsøjemed, men ikke så høj, at den afskrækker de importører, der driver ægte kommerciel virksomhed inden for forarbejdede frugter og grøntsager. De mest passende objektive kriterier for fastsættelsen af sikkerheden er en grænse på 2 % af den gennemsnitlige tillægstold på import til EF af svampekonserves af arten *Agaricus* spp., der for tiden henhører under KN-kode 0711 51 00, 2003 10 20 og 2003 10 30.
- (13) Bulgarien og Rumænien skal tiltræde Den Europæiske Union den 1. januar 2007. Derfor bør det GATT-kontingent, de har fået tildelt, overlades til andre leverandører.
- (14) Der bør fastsættes overgangsforanstaltninger, for at importører fra Bulgarien og Rumænien kan nyde godt af denne forordning.
- (15) Der bør fastsættes ordninger for år 2007 og 2008 for at sikre, at der skelnes mellem på den ene side traditionelle importører og nye importører i Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 2006 og på den anden side traditionelle importører og nye importører i Bulgarien og Rumænien.
- (16) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Forarbejdede Frugter og Grøntsager —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Åbning af toldkontingenter og gældende toldsats

1. Der åbnes toldkontingenter for import til EF af svampekonserves af arten *Agaricus* henhørende under KN-kode 0711 51 00, 2003 10 20 og 2003 10 30 (i det følgende benævnt »svampekonserves«) på betingelserne i denne forordning. Størrelsen af hvert toldkontingent, dets løbenummer og den periode, det gælder for, er anført i bilag I.

2. Den gældende værditoldsats er på 12 % for produkter henhørende under KN-kode 0711 51 00 og på 23 % for produkter henhørende under KN-kode 2003 10 20 og 2003 10 30.

Artikel 2

Anvendelse af forordning (EF) nr. 1291/2000 og (EF) nr. 1301/2006

Forordning (EF) nr. 1291/2000 og (EF) nr. 1301/2006 finder anvendelse, medmindre andet er fastsat i denne forordning.

Artikel 3

Definitioner

1. I denne forordning forstås ved »myndigheder« det eller de organer, som en medlemsstat har udpeget til at gennemføre denne forordning.

2. I denne forordning forstås ved »referencemængde« den maksimumsmængde (drænet nettovægt) for svampekonserves, som en traditionel importør importerede pr. kalenderår i et af de tre sidste kalenderår.

Der tages ikke hensyn til importen af svampekonserves med oprindelse i Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 2006 eller i Bulgarien og Rumænien ved beregningen af referencemængden.

De mængder, svampekonserves, som omfattes af toldkontingenterne i artikel 1, stk. 1, men på grund af force majeure ikke har kunnet importeres i en kontingentperiode, medtages i beregningen af referencemængden.

Artikel 4

Kategorier importører

1. Ved »traditionelle importører« forstår uanset artikel 5 i forordning (EF) nr. 1301/2006 importører, der kan bevise, at:

- a) de importerede svampekonserves til EF i mindst to af de tre foregående kalenderår
- b) de i året forud for indgivelsen af ansøgningen importerede mindst 100 t forarbejdede frugter og grøntsager som omhandlet i artikel 1, stk. 2, i forordning (EF) 2201/96, til EF.

2. Ved »nye importører« forstår uanset artikel 5 i forordning (EF) nr. 1301/2006 andre importører end de i denne artikels stk. 1 omhandlede, der i hvert af de to foregående kalenderår har importeret til Fællesskabet mindst 50 t forarbejdede frugter og grøntsager som omhandlet i artikel 1, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2201/96.

3. Traditionelle og nye importører forelægger bevis på, at kriterierne i stk. 1 og 2 er opfyldt, sammen med deres første ansøgning til myndighederne i den medlemsstat, hvor der er hjemmehørende og momsregistrerede, i forbindelse med en given importtoldkontingentperiode.

Bevis for handel med tredjelande leveres udelukkende i form af tolldokumenter, der bekræfter overgang til fri omsætning, er behørigt påtegnet af myndighederne og nævner ansøgeren som modtager.

Artikel 5

Licensansøgninger og licenser

1. Importlicenser (i det følgende benævnt »licenser«) er gyldige fra deres faktiske udstedelsesdag, jf. artikel 23, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1291/2000.

2. Sikkerhedsbeløbet er på 40 EUR pr. t (drænet i nettovægt).

3. I rubrik 8 i licensansøgningen og i importlicensen angives oprindelseslandet, og »ja« markeres med et kryds. Licensen er kun gyldig for indførsler med oprindelse i det angiven land.

4. Uanset artikel 9, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1291/2000 kan rettighederne i forbindelse med importlicenser ikke overdrages.

Artikel 6

Fordeling af de samlede mængder på traditionelle og nye importører

1. Den samlede mængde for Kina og andre tredjelande fordeles ifølge bilag I således:

a) 95 % til traditionelle importører

b) 5 % til nye importører.

2. Er den Kina og andre tredjelande tildelte mængde ikke udnyttet fuldt ud af én kategori importører, tildeles resten den anden kategori.

3. Alt efter tilfældet anføres »traditionel importør« eller »ny importør« i rubrik 20 i licensansøgningerne.

Artikel 7

Restriktioner for ansøgninger

1. Den samlede mængde (drænet nettovægt) i de ansøgninger om licens for import til EF af svampekonserves, som en traditionel importør har indgivet, må ikke vedrøre en mængde på over 150 % af referencemængden.

2. Den samlede mængde (drænet nettovægt) i de ansøgninger om licens for import til EF af svampekonserves, som en ny importør har indgivet, må ikke overskride 1 % af den samlede mængde for det pågældende oprindelsessted i bilag I.

Artikel 8

Importørernes indgivelse af licensansøgninger

1. Importørerne indgiver deres licensansøgninger i løbet af de fem første arbejdsdage i januar.

2. Opnåede nye importører licenser ifølge forordning (EF) nr. 1864/2004 eller nærværende forordning i det foregående kalenderår, skal de også godtgøre, at mindst 50 % af den mængde, der blev tildelt dem, rent faktisk overgik til fri omsætning i EF.

Artikel 9**Indberetning af licensansøgninger**

Medlemsstaterne underretter senest den tiende arbejdsdag i januar Kommissionen om de mængder, angivet i kilogram, der er indgivet licensansøgninger for.

Indberetningerne opdeles efter KN-kode og oprindelse og skal også indbefatte særskilte tal for de mængder af hver produkt, som henholdsvis traditionelle og nye importører har ansøgt om.

Artikel 10**Udstedelse af licenser**

Medlemsstaternes myndigheder udsteder licenserne den syvende arbejdsdag efter afslutningen af den i artikel 9, første afsnit, omhandlede frist for indberetning.

Artikel 11**Internationale forpligtelser i forbindelse med import fra Kina**

1. Svampekonserver med oprindelse i Kina, der overgår til fri omsætning i Fællesskabet, er underkastet artikel 55-65 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 ⁽¹⁾.

2. De myndigheder, der har beføjelse til at udstede oprindelsescertifikat for svampekonserver med oprindelse i Kina, er opført i bilag II.

Artikel 12**Administrativt samarbejde mellem medlemsstaterne**

Medlemsstaterne træffer de foranstaltninger, der er nødvendige for at etablere et indbyrdes administrativt samarbejde til sikring af, at denne forordning anvendes korrekt.

Artikel 13**Overgangsforanstaltninger for 2007 og 2008**

Uanset artikel 4, stk. 1 og 2, gælder følgende definitioner for 2007 og 2008 og kun i de nye medlemsstater:

1) Ved »traditionelle importører« forstår importører, der kan bevise, at:

a) de importerede svampekonserver til EF i mindst to af de tre foregående kalenderår

b) de i det foregående året importerede mindst 100 t forarbejdede frugter og grøntsager som omhandlet i artikel 1, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2201/96

c) de i litra a) og b) omhandlede indførsler fandt sted til Bulgarien eller Rumænien, hvor den pågældende importør har sit hovedsæde.

2) Ved »nye importører« forstår andre importører end de i nr. 1) nævnte, som har importeret mindst 50 t i forarbejdede frugter og grøntsager som omhandlet i artikel 1, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2201/96 til Bulgarien eller Rumænien i hvert af de to foregående kalenderår.

Artikel 14**Ophævelse**

Forordning (EØF) nr. 1864/2004 ophæves med virkning pr. 1. januar 2007.

Artikel 15**Ikrafttræden**

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 2007.

Forudsat traktaten om Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse træder i kraft, gælder artikel 13 fra ikrafttrædelsesdatoen.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. december 2006.

På Kommissionens vegne

Mariann FISCHER BOEL

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1.

BILAG I

Omfanget af og løbenummer og anvendelsesperiode for de i artikel 1, stk. 1, omhandlede toldkontingenter i t (drænet nettovægt)

Oprindelsesland	Løbenumre	1. januar til 31. december hvert år
Kina	Traditionelle importører: 09.4157 Ny importører: 09.4193	28 950
Andre tredjelande	Traditionelle importører: 09.4158 Ny importører: 09.4194	5 030

BILAG II

Liste over de kinesiske myndigheder, der har beføjelse til at udstede oprindelsescertifikater som omhandlet i artikel 10, stk. 2:

- Almindelig administration/kvalitetssikring
- Folkerepublikken Kinas kontor for grænsekontrol og karantæne i:

Beijing	Jiangxi	Shenzhen
Shanxi	Zhuhai	Ningxia
Inner Mongolia	Sichuan	Tianjin
Hebei	Chongqing	Shanghai
Liaoning	Yunnan	Ningbo
Jilin	Guizhou	Jiangsu
Shandong	Shaanxi	Guangxi
Zhejiang	Gansu	Heilongjiang
Anhui	Qinghai	Hainan
Hubei	Tibet	Henan
Guangdong	Fujian	Xinjiang
Xiamen		Hunan